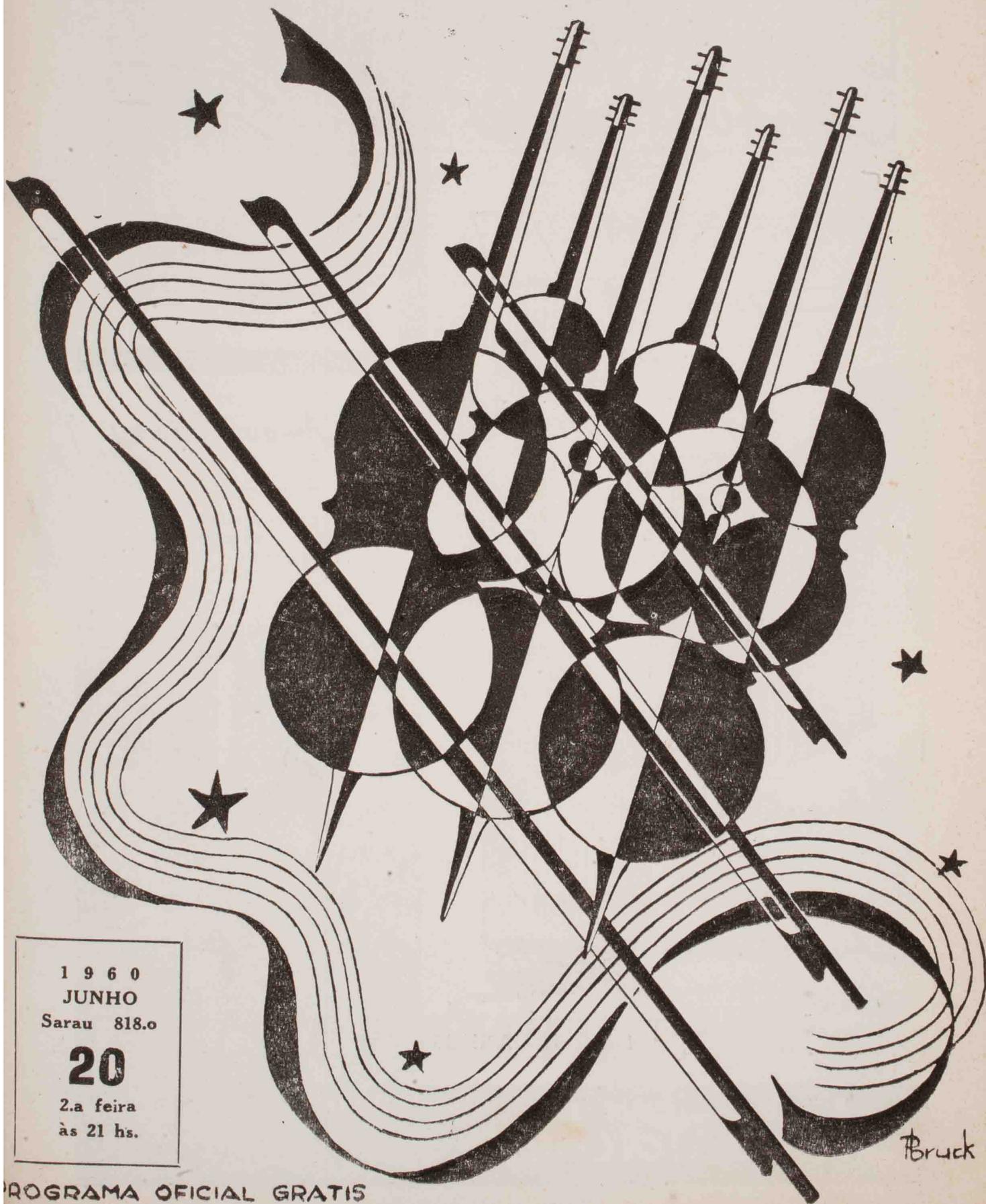


Teatro cultura artistica

GRANDE AUDITORIO



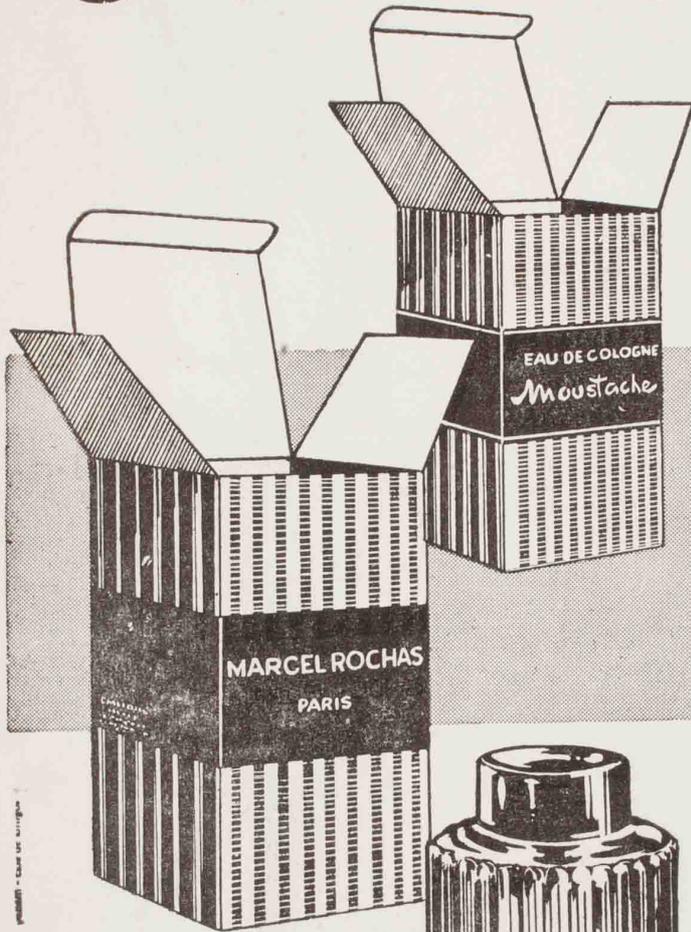
Bruck

1 9 6 0
JUNHO
Sarau 818.o
20
2.a feira
às 21 hs.

PROGRAMA OFICIAL GRATIS

PARA O
CAVALHEIRO
ELEGANTE,
UM REQUINTE
INDISPENSÁVEL

Moustache



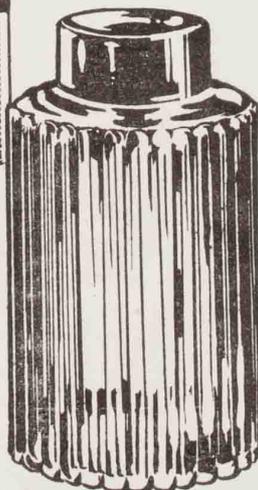
publinter - Casa de Arte

*Moustache

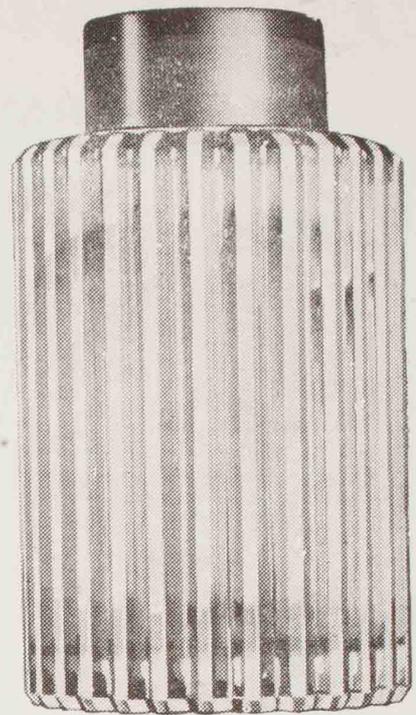
EAU DE TOILETTE
Delicada e refrescante
para a higiene diária

*Moustache

AFTER SHAVING
LOTION
Suavemente perfumada,
amacia e rejuvenesce
a pele.



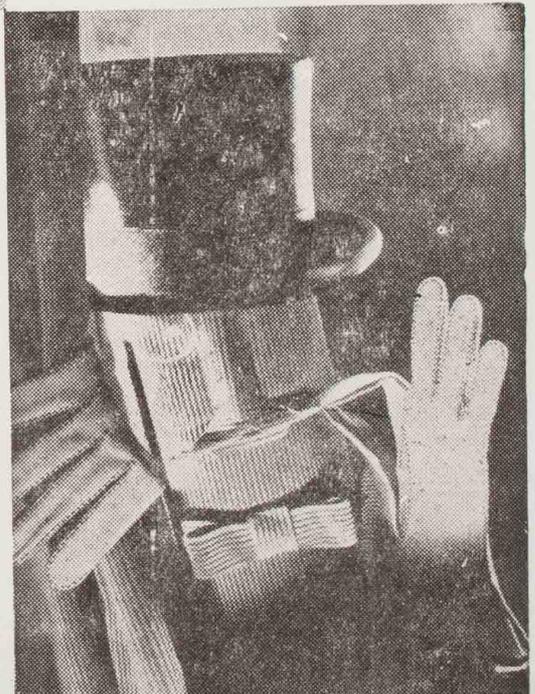
EM 2 TAMANHOS



*Moustache

EAU DE
COLOGNE

O toque final do bem-
estar e da elegância
masculina.



Moustache

UM PRODUTO

MARCEL ROCHAS - Paris

**Roupa bonita...
só pela
Lavita**

**A SUA
LAVANDERIA E TINTURARIA**
(LAVA, PASSA, ENGOMA) (DRY CLEANING)
FONE 37-8243
RUA CONDESSA SÃO JOAQUIM, 250

Este tempo já passou!

SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA

1960 — Quadragésima-nona temporada — 1960

S A R A U 818.º (6.º da temporada)



em 20-6-1960

RECITAL DO VIOLINISTA NORTE-AMERICANO

RUGGIERO RICCI

Ao piano:

FRITZ JANK

para aqueles que querem o melhor



joalheiros

praça da república, 242 — são paulo
av. rio branco, 173 -- rio de janeiro

o espelho
lhe repete...
ÉS BELA!

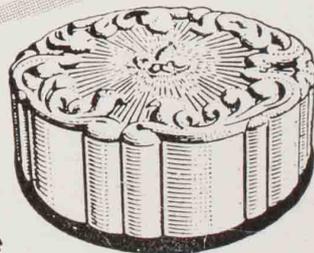
não permita porém
que a sua
beleza
seja prejudicada
pela escolha
inadequada
do
pó de arroz.



Tormento

é o pó de arroz que
acentua o encanto
de sua cútis.

branco
raquel
ocre
bois de rose
pêssego.



O pó de arroz Tormento é
apresentado também em
ricos estojos de matéria
plástica, próprios para
presentes.

RUGGIERO RICCI

O eminente violinista norte-americano conta, agora, 39 anos de idade, pois nasceu em 24 de julho de 1920, em São Francisco. Começou muito cedo os seus estudos musicais, com Luis Persinger (que foi também professor de Yehudi Menuhin), e aos oito anos, em sua cidade natal, apresentou-se pela primeira vez em público. Tão grande foi o êxito desse primeiro recital, que, logo a seguir, a platéia de Nova York reclamou a presença do então menino-prodígio, que tocou, no "Carnegie Hall", a 29 de novembro de 1929, obtendo sucesso extraordinário. Depois de alguns anos de continuado aperfeiçoamento, apresentou-se em Londres, em 1932, e daí percorreu os melhores centros musicais, impondo-se definitivamente entre os melhores violinistas do mundo. Durante a última guerra mundial incorporou-se nas fileiras do exército americano, aí permanecendo até 1946, quando retomou as suas atividades musicais, que continuam cada vez mais apreciadas nas suas frequentes excursões pela Europa e Américas.



OS MAIS FINOS
E ORIGINAIS
TECIDOS

PARA CORTINAS
E ESTOFAMENTOS

CORTINAS

Ludovico

LARGO DO AROUCHE, 71

FONE 36-2126

ESTACIONAMENTO GRATUITO, JUNTO À LOJA, PARA NOSSOS CLIENTES

CECY AMARILIS - Hostess - Cantora
MOZART e seu conjunto para dançar
NAIR RAMOS - Crooner
PEDRO VIANA ao violão

club "550"

AR CONDICIONADO

das 17 às 4 horas da madrugada

FECHADO AOS DOMINGOS

Praça da República, 146 - Fone: 36-9121

PIANOS



PUREZA DE SOM

QUALIDADE INSUPERAVEL



RUA STELLA, 63 — SÃO PAULO

JANTARES DANSANTES

STUDIUM

DO HOTEL

JARAGUÁ

Rua Major Quedinho, 40 — Fone: 37-5121

GRANDE

SOCIEDADE DE CU

1960 — Quadragésima

SARAU 818.0

RECITAL DO VIOLINIST

RUGGIER

PROGR

MOZART

BRAHMS

CHAUSSON

BARTOK

PAGANINI

SARASATE

Ao piano: F

AUDITÓRIO

...TURA ARTÍSTICA

na temporada — 1960

(6.o da temporada)

A NORTE-AMERICANO

RICCI

Sonata em Si-bemol maior, K. V. 454

Largo — Allegro

Andante

Allegretto

Sonata op. 108, em ré menor

Allegro

Adagio

Un poco presto e con sentimento

Presto

Poema

Danças folclóricas romenas

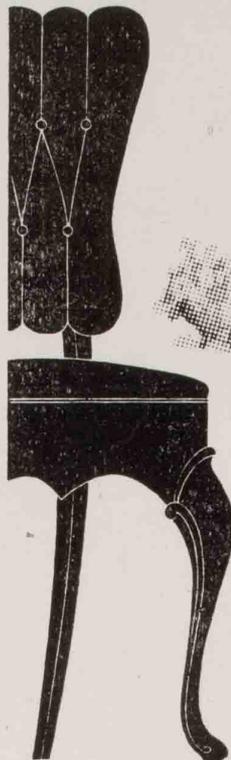
Variações na corda só

Introdução e Tarantella

...ITZ JANK

ARTE...

PERFEIÇÃO



Decorações

Cortinas

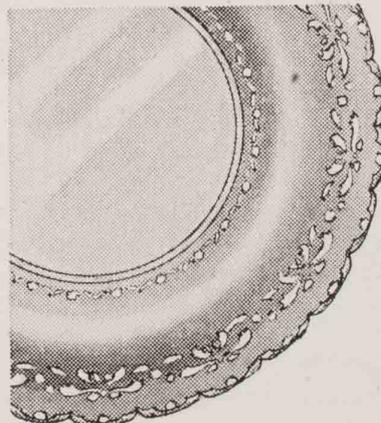
Móveis

Tapetes

MÓVEIS TEPERMAN

*São melhores e
não são mais caros!*

AV. RANGEL PESTANA, 2109 • FONE: 9-2146 • S. PAULO



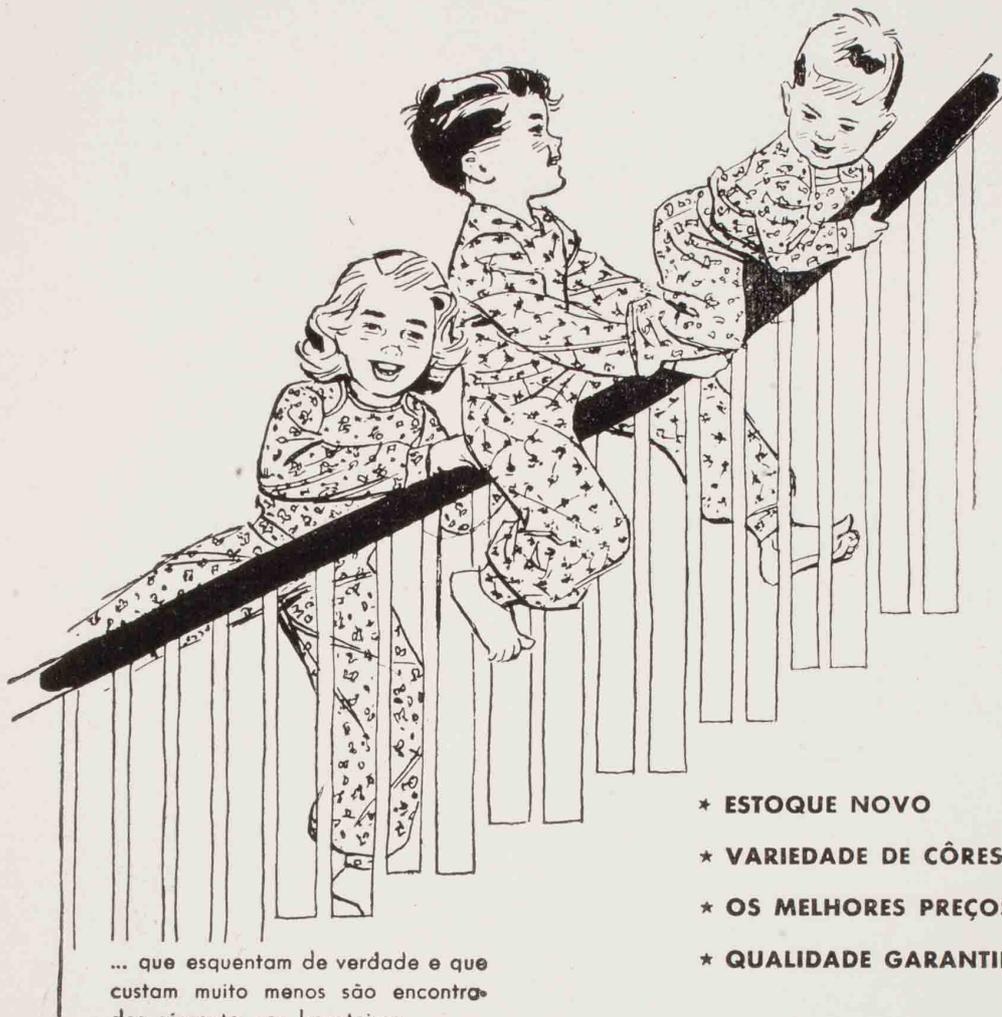
Os mais lindos
presentes para casamentos,
bodas de prata, aniversários etc

PRATA -
MERIDIONAL

RIBEIRO

A VENDA NAS CASAS DO
RAMO QUE EXIGEM
QUALIDADE

FLANELAS e COBERTORES



... que esquentam de verdade e que
custam muito menos são encontra-
dos somente nas barateiras

- * ESTOQUE NOVO
- * VARIEDADE DE CÔRES
- * OS MELHORES PREÇOS
- * QUALIDADE GARANTIDA

CASAS

PERNAMBUCANAS

flanelas e cobertores que valem por um verão



Fundada em 1902

S. PAULO: R. 24 de
Maio, 224 - Fone:
36-7724 - Loja 4

★

SANTOS: Rua Ria-
chuelo, 49 - Centro

TEMPORADA DE 1960 NO GRANDE AUDITÓRIO DO TEATRO CULTURA ARTÍSTICA

Entre os artistas a serem apresentados durante a temporada (de abril a novembro), relacionam-se os seguintes (em ordem alfabética):

- * ALEXANDER JENNER, pianista austriaco
- * ANDOR FOLDES, pianista húngaro-americano
- * BERNARDO SEGALL, pianista brasileiro
- * DUO SOUZA LIMA-FRITZ JANK, duo pianístico brasileiro
- * FRIEDRICH GULDA, pianista austriaco
- * JOCY DE OLIVEIRA, pianista brasileira
- * LEDA COELHO DE FREITAS, tida como "Marian Anderson" brasileira
- * MAGDALENA LEBEIS, cantora de câmara, brasileira
- * MARIA DA PENHA, pianista brasileira
- * MARTHA FLOWERS, cantora negra, norte-americana
- * NATUSCIA CALZA, pianista italiana
- * ORCHESTRA D'ARCHI DI MILANO, conjunto de cordas, italiano
- * PETER LUKAS GRAF, flautista suíço, com ALDA HOLLNAGEL ao cravo
- * RUGGIERO RICCI, violinista norte-americano

— o —

Inscrições — Aceitam-se inscrições de novos sócios, sem exigência de jóia, mediante o pagamento integral das contribuições de 1960 (Cr\$ 2.000,00). Os interessados deverão preencher e assinar a respectiva proposta na qual mencionarão o nome do sócio que os recomenda.



CASA NAZARIAN

CAPAS — GUARDA-CHUVAS — CAMISAS — PIJAMAS —
LENÇOS — GRAVATAS — MEIAS — CINTOS — CHAMBRES
— PULLOVERS — CAMISAS ESPORTE — E TUDO QUANTO
O SR. DESEJAR.

AV. SÃO JOÃO, N.º 393 — Esq. R. Cons. Crispiniano — FONE: 34-4046

T. C. A. (GRANDE AUDITÓRIO)

LOTAÇÃO MÁXIMA 1386

PESSOAS

(DECRETO MUNICIPAL N.º 2.199,
DE 16-6-1953)

A Polícia Teatral não permite que os espectadores entrem na platéia depois de começado o espetáculo (Art. 145, Item 19, do Regulamento Policial do Estado de São Paulo — Decreto n. 4.405-A, de 17-4-1928).

Nos teatros, uma vez iniciado o espetáculo não será permitido o ingresso de espectadores na platéia, a não ser entre um e outro ato ou número Art. 23 do Regulamento de Divertimentos Públicos, Ato Municipal n. 1.154 de 6-7-1936).

MUNA-SE DE SEU BILHETE COM
ANTECIPAÇÃO...

... E PROCURE ESTAR NO AUDITÓRIO
ANTES DE COMEÇAR A FUNÇÃO.

... DURANTE A EXECUÇÃO DO
PROGRAMA...

... se tiver de sair, por absoluta necessidade,
faça-o com calma, sem precipitação; se
possível, espere a terminação do número;
... se tiver de tossir, inevitavelmente, use o
lenço, para abafar o rumor;

... se tiver de espirrar, use o lenço, evitando
estrépito.

... se tiver de assoar o nariz, faça-o discreta-
mente;

... contenha-se o mais que puder, evitando
perturbar o artista e os seus vizinhos;

... se estiver do lado de fóra, porque se
atrazou, espere o momento oportuno
para entrar no auditório, o que é permiti-
do entre um número e outro do pro-
grama (art. 23 do Regulamento de Di-
vertimentos Públicos).

**LEMBRE-SE QUE O SEU DIREITO É
TÃO LEGÍTIMO QUANTO O DIREITO
DOS OUTROS.**

CHOCOLATES

KOPENHAGEN — ESPECIALIDADES EM CHOCOLATES

DESPACHAMOS PACOTES PARA A EUROPA

Filiais: RIO DE JANEIRO — SANTOS — CAMPINAS — PORTO ALEGRE — SALVADOR —
BELO HORIZONTE — CURITIBA — RIBEIRÃO PRETO

LOJAS EM SÃO PAULO

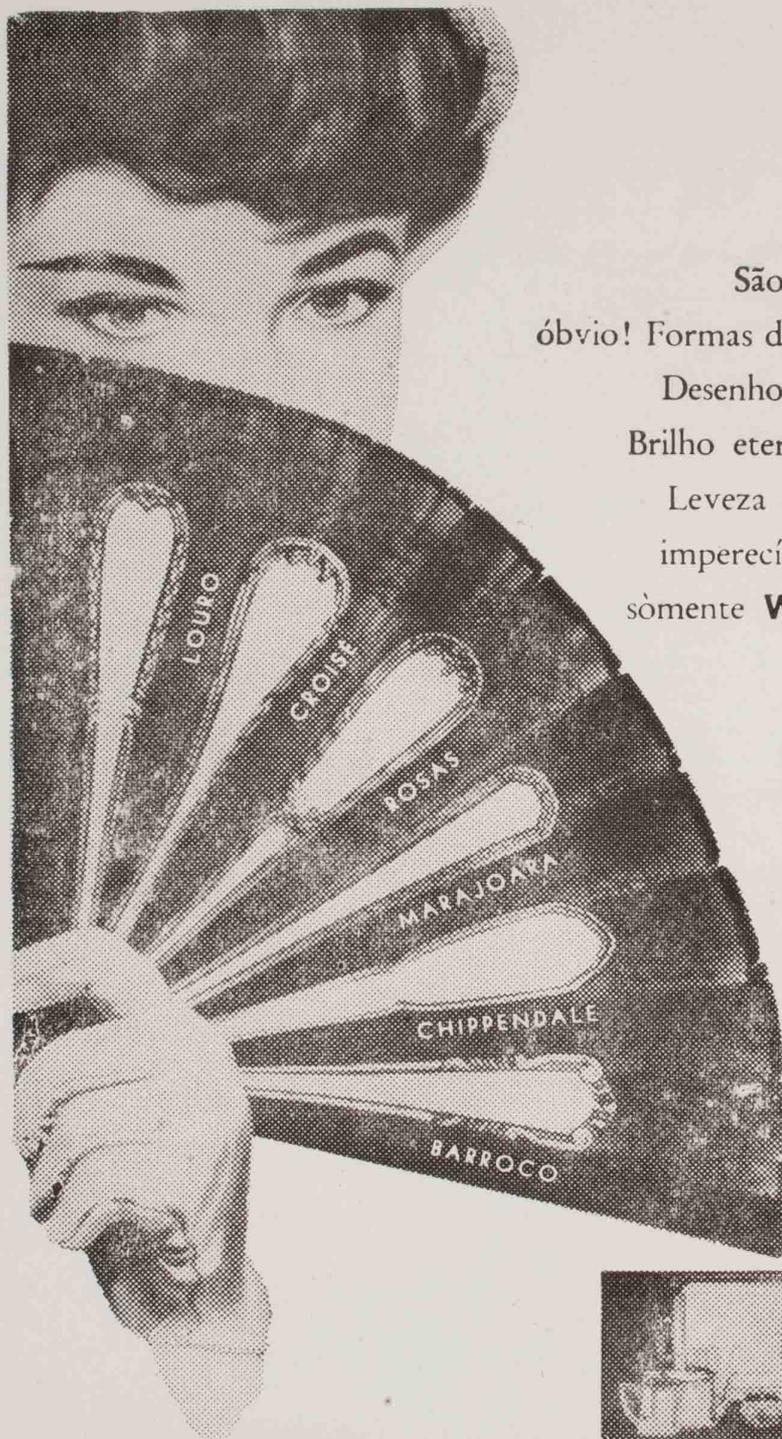
R. Dr. Miguel Couto, 41 - Fone: 33-3406
R. Dr. Miguel Couto, 28 - Fone: 33-4527
R. Barão Itapetininga, 92 - Fone: 34-3946
Rua São Bento, 82 - Fone: 32-6733
Avenida Ipiranga, 750 - Fone: 36-8478

Praça Patriarca, 100 - Fone: 33-3607
Praça João Mendes, 11 - Fone: 36-7596
R. D. José de Barros, 89 - Fone: 37-7852
Rua Xavier de Toledo, 200 - Fone: 32-9179
Avenida São João, 1.101 - Fone: 34-1638

e nos bairros:

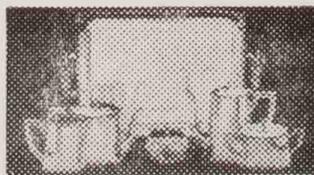
Rua Augusta, 2935 - Fone: 8-9848
Avenida Celso Garcia, 332

Rua Domingos de Moraes, 384
Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 2.184
Rua Pamplona, 1.863



São talheres **Wolff**, é
óbvio! Formas delicadas e elegantes.
Desenhos graciosos... sutis.
Brilho eterno extraordinário.
Leveza perfeita. Qualidade
imperecível. Em sua mesa,
sòmente **Wolff**... Expressão
de sua elegância!

À venda em
faqueiros ou
peças avulsas
em Prata 90 ou
Aço Inox.
vários modelos
e estilos.



BAIXELAS WOLFF - Esplêndidas!
Conjuntos ou peças avulsas,
acompanhando o estilo dos talheres

WOLFF

Caixa Postal, 5947 - São Paulo



FAMA MUNDIAL



A L E M A N H A

V Ô O D I R E T O

Alemanha, coração da Europa, com suas cidades modernas, recantos de sonho e regiões históricas, espera por sua visita. E a hospitalidade germânica inicia-se no momento do seu embarque a bordo da Lufthansa. Vôo direto para Frankfurt, Duesseldorf e Hamburgo.

Consulte o seu agente de viagens ou a



LUFTHANSA

O MELHOR SERVIÇO DE BORDO